

# పరిణయ చిహ్నం

శ్రీ కాశీభట్ల సూర్యనారాయణశాస్త్రి

అది అతిఘోరం — మహాఘోరం — మహాప్రళయం. కాదు జీవితానికి మరపుతీరని మచ్చ—ప్రేమలతా కుంజ మునకు గొడ్డలిపెట్టు—ప్రియులపాలిట పెనుఘాతం— కాదు కాముకీకాముకుల కలయికకు కత్తిపోటు—ప్రణయ సామ్రాజ్యపతనానికి పెద్దమెట్టు—కాదు విలాసమానసాలకు బలుసుముల్లు—మరస్పరానురాగ ప్రవాహానికి ఆనకట్టు— కాదు, కాదు ప్రణయపూరిత హృదయాలకు ములుకులాంటి పలుకు—ఇంకెందుకు?—విపరీత విపత్కర విషాదపూరిత మైన దుర్వార్త: అంతేకాదు—కోపావేశావృతమైన కర్ణ కణ్ణోర కరిణ్ణోక్తి!!

“అగు అగు శంకరం? ఆగవే? నిన్నే, ఏయ్ ఆపండి భజంత్రీలు. నిన్నేనయ్యా? ఆపనయ్యా! నీపాపు మంత్రం.” అంటూ కాస్తులిలను అరికి పట్టేశాడు, శరవేగంతో వస్తూ లలిత తండ్రి.

తీర్చిదిద్ది, పచ్చని తోరణాలతో అలంకరింపజేసిన ఆవరణలో, రెండువేల ప్రేతక జనసమూహంలో, వివిధ రకములైన మంగళ వాయిద్యములతో, పండిత శ్రేణుల పలు రకములైన స్వస్తి వాక్కులతో, కాలికి గజ్జె కట్టి విటులకు విరహముచ్చుకట్టు నటించు వేశ్య శ్రేణిలో, సకలబంధు, మిత్ర సమూహంబగు కల్యాణ మండపములో, చిరకాలము నుండి, తన కలియకకైగోరి, తన హృదయోద్యాన వనమున విహరించు సుందరియగు లలితవైపు క్రీగంట చూచుచూ— చిరునగవు మోముతో నూత్రధారణచేయు సుముహూర్త సమయమది.—

చేయునదిలేక నిశ్చేష్టుడై నిలబడిపోయాడు క్షుకరం. ఆశాపాశము అంతరించింది. తన హృదయ నిర్మాణ ఊహాంతస్తులు నేల కూలిపోయాయి. హృదయాధి దేవత పరాజయమైంది. సంతోషము తుణుకునగరమైంది. సభా మండపమంతా గలభా కాజొచ్చింది. ‘ఎందుకొరకై ఆటంకమా!’ అని చూపరులందరూ వెలవెలబోయి చూస్తూ సమాధానం కొరకై వేచివున్నారు. ‘నావల్ల అప

రాధమేమా’ అని శంకరం తండ్రి అంధుడగుటచే, వియ్యంకుని వైపు చెవులు నిగిడ్చి, తడుముకుంటున్నాడు. తన ప్రణయ రజ్జువు బిజ్జు బిగిసి, ఛేదంప బడుటకు కారణమేమా అని నిర్ఘాంతపోయి, తల క్రిందకువంచి ప్రియుని పాదపద్మముల మీద బొటబొటమని కన్నీటిచుక్కలు కార్పటం మొదలు పెట్టింది లలిత.

“ఏమండీ! మీకేమైనా జ్ఞానం గలదా? ఏం! మాట్లాడరేం? కలియుగ యుద్ధిస్థిరుడూ తడుముకుంటూ కంగారు పడతారేం? మీకు భూవనతి ఎక్కువగలదనిచెప్పి, కపటమాటలతో మాకళ్లుగప్పి అన్యాయం చేస్తారా? ఆ వున్న కొద్ది వసతియైనా అప్పలతో కప్పబడిందటగా! ఏం? అంత దిటవుగా చెప్పారు? నీకేమైనా ..” అంటూ పెద్ద పెద్ద గర్జనలతో కరములు జాపుకుంటూ వరుని వద్దకు వచ్చి “నాకు నచ్చలేదు యీ అబద్ధాల సంబంధం. కూతురుకు మరొక వివాహముచేస్తా. ఆపవోయ్! నూత్రం కట్టడం? ఇదిగో మీనలుగు సొమ్ము. ఎవరికి కావాలి?” అంటూ వెయ్యి రూకలూ విరజిమ్మేడు లలిత తండ్రి.

అది కల్యాణమండపమా—లేక కదన రంగమా! అను కుంటున్నారు అమాయికప్రజలు, ఒళ్లంతా కళ్లు చేసేకుని చూసే వృద్ధ పురోహితుడు పాపం! పాఠజల్లిన వెయ్యి రూపాయిలూ ఏరుకొంటూ ‘ఆనా! ఎంతలో ఎంత విపరీతం! కాల ప్రవాహంలో అన్యతమెంత వింతగా పరిణమించింది. “అదేమిటి. వకీలుగారు! ఇదిమీకు భావ్యంగాదు. ఏమి టింత రసాభాసు. ప్రాణవి త్రమాన...అన్నట్లు వివాహ కాలంలో బొంకవచ్చునని ధర్మశాస్త్రం. కాని, మీరిదివరకే తెలుసుకొనవలసింది అంటూ అడ్డు వెళ్లాడు. ‘వెళ్లవయ్యా చెప్పొచ్చావు. నీ డబ్బుకోసమని కల్లబొల్లి కబుర్లు చెప్పి పిల్ల భవితవ్యాన్ని నాశనం చేద్దామని బయలుదేరావు. ఇంక అక్కడ్డి వూరుకో. ఇట్లా ఎందర్ని మోసంచేద్దామని? ఇదిగో చెబుతున్నా—పీటలమీదనుంచి లేచిపోవలసిందే. లేవండీ! అంటూ పెద్దగా ఓండ్రపెట్టాడు లలిత తండ్రి.

## ప రిణ య చిహ్నం

కోపాగ్నిజ్వాలలు బంధుకోటిమీద భగ్గున వెదజల్లాడు వకీలు. తడుముకోకుండా వాక్యసంఘటిన వధులుతున్నాడు వరుసమీద.

“పీటలమీద పెల్లిపడగొట్టిన జీవచ్ఛవాన్ని ఏంచేస్తే పాపముంది? ప్రేమ పూరితులమైన మా పుభయాలను ఎడ బాటుచేసిన ఆ దుండుగీడును ఏంచేస్తే ఏముంది? నాకు కాబోయే పతిని దూషించి, పలుపురిలో భంగపరచిన ఆ తులువను ఏకావిస్తే నా హృదయశోక భారం క్రుంగు తుంది? నాతండ్రి అయితే ఏ?—భగవంతుడవుతే ఏ?” ఆనుకుంటూ పొంగి పొర్లి పోయేదుఃఖ ప్రవాహాన్ని దిగ మ్రింగుతూ మరి కొంతసేపటికి పరిపరి విధాల్లా పశ్చాత్తాప పడలోంది తన పిత్రుడేవత లోట్రుపాటుకు లలిత.

సకల శోభాయమాన, రమనీయాలాంకృతమైన కల్యాణ మండపములో, సకల బంధు మిత్ర సపరివారముతో వెలు గొందు ఆ సభాస్థలియందు, తనకు కలిగిన అవమానము భరింపలేక, హృదయారామమునుండి ప్రేమయుతమైన యొక్క వేడి నిట్టూర్పు ‘అమ్మా!’ యని విడిచి చేతిలోని మాంగల్యము మందగమన యగు లలిత పాదములపై పడ వైచి—అచ్చట నుంచోనజాలక బయలుదేరి గృహో స్థుఖుడై వెడలిపోయాడు శంకరం. వృద్ధపూర్వ సువాసినలు బుగ్గలమీద ప్రేళ్లు వేసికుని ‘ఇదేంచోద్యమమ్మా! కల్యాణపు ఘటనరావద్దూ. గీటులేండే ఎట్లా ఆవుతుంది?’ అని కొంత మంది.

‘ఏమిటి ఆశ్చర్యం!—ఆగతాయి వేషమాను.’ అని మరికొందరు.

‘అయ్యో! గుటకపడే ఏకాప్తం గొంతు చీల్చుకుని బయటపడే యోగముంటే ఎట్లాగవుతుంది’ అని మరి కొందరు సాగతీస్తున్నారు సహేశనగా. లలిత దుఃఖా వేదనతో బయలు వెడలి తన పరువుపై పరుంది. అంతే— అప్పటి మొదలు ఆనారోగ్యమే—

తొలుత శంకరం లలితకు కాలేజీలో క్లాసుమేట్టు. బి. యే. ప్యాసయి, వుద్యోగం కొరకు అప్లైషిస్తూ లలితకు తనమదిలో స్థానమిచ్చాడు శంకరం. ‘విద్యకు మించిన

రూపము—రూపుకు మించిన ధనము—ధనముకు మించిన ప్రేమ. ఇంకేమి కావాలి?’ అని లలిత తన జీవితాన్ని శంకరాని కంకితమిచ్చింది. చివరకు నుముహూర్తము అభ్య మైంది. తుదకు భంగమైంది!

ఆహా! శుభా శుభములు దైవానుగ్రహముగదా!

లలిత భర్తృవియోగ దుఃఖాక్రాంతయై పరమేశ్వరుని పరి పరి విధముల ప్రార్థింపసాగింది. ఇట్లు కొన్ని దినములు గడిచాయి. ఏ దుర్ముహూర్తమున మాంగల్య విసర్జన జరి గిందో, అప్పటినుండి కుసుమకోమలమైన తన శరీరము దుఃఖ భాజనముచే కృశించింది. తుట్టతుదకు శల్యవర్మా నశ్చయ్యై, చివరిసారి తన ప్రేమీయని దర్శనంకొరకు పరిత పించింది. శంకరాన్ని తన్ను చూచుటకు రమ్మనమని, యిక తన ప్రాణముల మీద ఆశేపీడితినని, కడసారిమాపు యిదే నని ఒకనాడు తనసోదరునిచే శంకరానికి కబురంపింది. నిత్యము లలితపై ధ్యానము నిలిపియున్న శంకరం ఆ జాబు కన్న వెంటనే తన మోహనాంగి మోము సందర్శించుట ఎట్లా! అని బయలు దేరాడు.

గరళకంఠుని కటాక్షమును కాముకులమీద పీక్షింప చేయుటచే, పాపమా సమయయన లలిత తండ్రి కచ్చేరికి వెళ్లిపోయాడు. తమ్ముడుకూడా పారశాలకు బయలు దేరాడు. చంద్రునికొరకు చకోరము ఎదురుచూచునట్లు లలిత తన హృదయేశ్వరుని మీద మదిని నిల్పి, పరుండ బోయింది. వేదలగన్న పెన్నిధివోలే పరమేశ్వరుడు నయ్యవస రంబున నచ్చట నవతరించనో యన, శంకరం అచ్చటకు వచ్చి అజ్ఞాజనిత పీనస్వరముతో, గద్గద యుక్తంగా ‘లలితా!’ అని పిలచాడు. దిగులుతో, నీరసంగా వున్న లలిత ఆ స్వరం ఎవరిదా అని తలయెత్తి చూసింది. శంకరం సిగ్గుచే కుడికాలి గోరుతో భూమిని గిల్లుతూ మోము క్రిందకు దించుకున్నాడు. లలిత అతనియెడల పరపతి చూపుతూ ప్రక్కమీద కూర్చుని ‘శంకరం సిగ్గెందుకు? మన ప్రేమను ధగ్గంచేసిన భగవంతుడు లేదూ! దిక్కులేనివానికి దేవుడి దిక్కుగాదూ! తన చక్రం చేపట్టి మన శత్రువును ఛేదించదూ?—మన యిరువురనూ తిరిగి ఐక్యం చెయ్యదూ! నటనసూత్రధారుడుగా ఆ నారాయణుడు—రా శంకరం.

## ప రిణ య చి హ్నాం

ఇట్లా కూర్చో! శంకించుకోకు'—అని చెయ్యి చూపు తుంది.

పాపం శంకరం లలిత కృతజ్ఞతకు దోహదమిస్తూ ఆమె ప్రక్కన ఆసీనుడవుతాడు.

'ఏం! లలితా! ఎట్లావుంది.' నీ ఒంట్లో. అంటాడు.

'ఎలా వుందనిచెప్పను. గాఢాందకారంగావున్న చిమ్మ చీకట్లు చీల్చుకుని, ఎదుటవచ్చే యీదురుగాలిని ఓర్చుకుని, తరంగ శబ్దాల హోరుకు తాకుతుని అతులేని సముద్రయానం చేసే నావమాదిరిగా వుంది నా శరీరం. ఏం చెప్పను— యీ రోజుకు పదిహేనురోజులు జ్వరంవచ్చి, రెండు రోజులైంది పథ్యంతిని. నిన్ను చూసేసరికి నాశనమైంది నీరసం. ఇంకా నెలదినములకుగాని కోలుకోదు నా శుష్క శరీరం. శంకరం? ఆలా వున్నావేం?' అంది లలిత.

'ఏం! ఎట్లావున్నాను?'

'దిగులుతో నున్నట్లున్నావు?'

'ఇంకేముంది. అప్పటి నా ఆపరాధమే దీనికి కారణం.

"ఆపరాధమేమిటి శంకరం? నా బోటి ఆడువారికి గాని ఆ భారం. నీ కేమిటి! ఎందుకు చింతించటం. దిగు లొందకు శంకరం. నెల రోజులు నిండిన తరువాత వెనుకటి వలె నిండు వెన్నెలలో విహారింపవచ్చు మనం. పండుటాకుల నీడల్లో పరుగులెత్తవచ్చును. తుమించు శంకరం? నా తండ్రి చేసిన తప్పు తలుచుకోకు. ఇక నేను ఎక్కువగా మాట్లాడ లేను. దాహమవుతోంది. అని మంచము క్రిందకు చూస్తూ వెదకబోతుంది లలిత."

'ఏం: మంచినీరా. ఇదిగో గ్లాసు యిక్కడనే వుంది.' అని నీటి గ్లాసును లలిత నోటికందిస్తాడు శంకరం.

'శంకరం నిన్ను వదలలేను. ఇకనన్ను నీవు వివాహం చేసికో వలసిందే. ఎన్ని అవాంతర కారణాలు అడ్డుపడినా సరే.—ఇక్కడ కాకపోతే మరే ప్రదేశంలో నైనా సరే.' అంటుంది అర్థిస్తూను.

'ఏమిటే పిచ్చు లలితా! నిన్ను భార్యగా స్వీకరించే బాధ్యత నాదీ. నీవు నిర్దరపో. నీరసం వస్తుంది. అన్నట్టు నేను 15 వ. తేదీని నాగపురం వెడుతున్నాను తెలుసా?'

'అ! నాగపురమా! ఇంకా యేం. ఇరువైయ్యైదు రోజు లుంది. అప్పటికి నాకు స్వస్థత చేకూర కూడదూ!'

'ఎందుకు'

'ఎందు కేమిటి. నేను వస్తూ నీతో. నిన్ను వదలి నిము సం గూడా వుండలేను. నన్ను తీసికెళ్లవూ! అక్కడైనా వివాహమాడు నన్ను. నా హృదయస్థానంలో నీకు తప్ప మరెవరికి దొరకదు స్థావరం. బి. యే. పరీక్షల్లోనే నీకర్పించా స్వస్వస్థం. నా జీవిత శకటానికి నీవే మార్గదర్శకుడవు. నా పరమాపనికి నీవే మరమేశ్వరుడవు. నా భవిష్యత్తుకు నీవే ఆధార భూతుడవు. ఏదీ ఒట్టువేయి. నన్ను తప్ప కుండా తీసికెళ్లవూ? అని చెయ్యి బాపింది బాలిగా— లలిత.

'ఏమిటి చదువు లలిత! మరేం ఘనవాలేదు. ఇదిగో వాగ్దానం.' అని కరం శృప్తిశించాడు శంకరం. 'మరి మీ నాన్న వచ్చే వేలైంది. నేను వెడుతున్నా. నెమ్మదిగా పడుతుని నిదురించు, లేకపోతే నీరసం హెచ్చవుతుంది.' అని లలిత శిరోజాలు నిమరుతూ లేచి గృహోన్ముఖుడై వెళ్లిపోయాడు శంకరం.

శంకరం లలితల వియోగ సాగరంలో కాలనావ గంతు లిడుచు పరుగులెత్తింది. లలిత తపించే తారీఖు వచ్చింది. ఆమె వదనంలో ఆనందరేఖలు తాండవిస్తున్నాయి. శంకరం నాగపురమునకు ఉద్యోగాన్వేషణకై బయలుదేరుతూ లలితా మందిరానికి వేంచేశాడు. శంకరంకొరకు ఎదురు చూస్తూ లలిత పెరటి సావిట్లో తారట్లాడుతోంది. రాత్రి 9 గంటలు కావచ్చినది. రజనీచరుడు తన ఆరాధ్యరీమణి రోహిణి కొరకై తారామండలంలో చరిస్తున్నాడు. శంకరం లలితను చూచి 'లలితా' అన్నాడు శాంతంగా.

పిలుపు వినగానే తలుపు చాటునుండి 'ఎవరు?' అంది ప్రశ్నార్థకంగా లలిత. 'నేను. నా పేరు శంకరం. మరే తెలివిస్తావేమో నని—

ఆనందాతిశయంతో శంకరం చేతులు పుచ్చుకుని 'నన్ను గూడా తీసికెళ్లవూ! నీవు తీసికెళ్లకపోతే నేను బ్రతుకలేను. అని కన్నీరు పెట్టుకుని 'ఏ నుయ్యో! గొయ్యో!' అంటే ఆపుకునే దుఃఖంతో.

## ప రిణ య చిహ్నం

‘వివేకా! నే చెప్పినమాట వివేకా లలితా. మీ నాన్న గాని, యింకెవరైనా వింటే నన్నేం చేస్తారో తెలుసా? అలాచింత. కలలోగూడా నిన్ను మరువను—తిరిగి మళ్ళీ నిన్ను కలుస్తా.’ అంటాడు శంకరం బ్రతిమాలు తూను.

‘అలా వట్లకాదు. మానాన్న గారు, అందరూ పెద్దగా నిద్దర పోతున్నారు. ఇప్పుడ నేను కూడా వస్తే గుర్తించే వారెవరూ లేరు. లే! ఆలస్యం చేస్తే ఏ అలికిడో తగులు తుంది. అనుమానం కొద్దీ ఆగవలసి వస్తుంది. లే, అని తొందర చేస్తుంది లలిత.

‘అయితే రా! త్వరగా రా. ఈ వస్తువులుగూడా ఎందుకు?’ అంటాడు శంకరం.

‘ఈ వస్తువులుగూడా నాతోనే వస్తాయి. జడుస్తావేం శంకరం? కాస్త యీ సంచీ...’

‘ఆ ఇల్లాగ యియ్యి’ అని శంకరం లలిత హస్తం పుచ్చుకుని గ్రుడ్డి నెన్నలలో పడుతూ, లేస్తూ బండిదగ్గరకు వస్తాడు. కూత వెయ్యటానికి సిద్ధంగావుంది రైలు వీరిద్దరి కోసమా అన్నట్టు. శంకరం చక్కచక్కా టిక్కెట్లు తీసుకుని లలితతో బండ్లెక్కుతాడు. కాలప్రమాణంలో రైలు ప్రయాణం కనపడని అనువులాగ వుంది వారుభయంలకు. నూతన వధూవరుల పాతకాథలతో పరుగుతీస్తోంది ధూమ శకటం. ప్రపంచంలో లేని ప్రణయమా అన్నట్టు నంగనాచి వలె నాగపురంచేరి లలితాశంకరంలను దింపుతూ, కళ్యాణాశీర్వాదాన్ని కూతతో వెదజల్లి వెల్లిపోయింది రైలు. శంకరం లలితలు నాగపురం కాపురస్తులయ్యారు నాటికి. భగవంతుని కృపవలన కొద్దినాళ్లకే 200 రూపాయిల జీతంతో కాలేజీలో కుదుటపడ్డాడు శంకరం. కొన్నాళ్లయ్యే సరికి లలిత వృద్ధయంలో పల్లవి ప్రారంభమైంది.

శంకరం ఒకనాటి సాయంత్రం బజార్కు వెళ్లి, నెక్లను ఒకటి కొనితెచ్చి జేబులో వుంచుకుని లలితతో కులాసాగా కాలం గడుపుతున్నాడు.

‘మరి ఏమైంది?’ అంది లలిత.

‘ఏమిటి—ఏమాతుంది—అంతా మామూలే.’

‘మామూలవుతే ఎట్లా? నిశ్చయంచేసుకోరాదా?’

‘ఖాయమయింది. నెలకు 200 రూపాయిలతో?’

‘అదిగో చూచారా, అప్పుడే పరాకు. జీతం విషయం కాదు. మన జీవితసమస్య. భగవంతుని కరుణ వుంటే మన పరిణయం ఎప్పుడూ?’ అంటుంది లలిత.

‘ప్రణయ ప్రవాహాలు రెండూ అన్నమై పరుగుతీస్తూ వుంటే పరిణయం దేనికి? లలితా మనకు ముహూర్తం అచ్చిరాలేదు.’

‘నుముహూర్తం కాకపోతే దుర్ముహూర్తమా లెక్క.

‘అదికాదు నేననేది. నీ ఇష్టం ఎప్పుడుపడితే అప్పుడే ఇదుగో కళ్లుమూయి. గమృత్తు చేస్తా.

‘ఏం! ఏమిటి? ఎందుకు!’ అని కళ్లు మూసు కుంటుంది లలిత.

‘ఇదిగో పరిణయ చిహ్నం—ప్రేమ ముద్రిక—భాగ్య చంద్రిక—సువర్ణ సూత్రం—మహిళా మనోరంజని.’ నిమ్మలూపంగా, నిరాఘాటంగా నీ కలంకరింప జేస్తున్నా.

అంటూ శంకరం లలితమనోలతను తనమదికి అల్లుకుంటూ బోసిపోయే ఆమె లేతమెడలో సువర్ణ హారాన్ని సొంపుగా పడవేసి, తనివితీరా ముద్దు పెట్టుకున్నాడు.

లలిత కలతచెంది కంగారుతో మెడ చూసుకుని మెరిసి పోయే నెక్లను చూసి మరణిపోయి, తస్కయభవంతో శంకరం ఒడిలో వాలిపోయి అతని ప్రేమకదృష్టిని ఆకర్షించింది.

